

THESAURUS
FRANÇAIS-CHINOIS DES
TERMES SCIENTIFIQUES
ET TECHNIQUES

王同亿 主编

原子能出版社

法汉科技词汇大全

法 汉 科 技 词 汇 大 全

THESAURUS FRANÇAIS-CHINOIS
DES TERMES
SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

王同亿 主编

原 子 能 出 版 社

1986.12

THESAURUS
français-chinois
des Termes
scientifiques et techniques

Rédaction dirigée
par
Wang Tong-yi

Le présent THESAURUS contient 300,000 entrées, comprenant non seulement les termes de sciences naturelles (physiques, techniques, agricoles, médicaux, etc.), mais aussi des mots et expressions qui s'emploient très couramment. Il est, en effet, le plus grand dictionnaire compréhensif publié le premier en Chine, et pourra répondre d'une manière satisfaisante aux besoins des hommes de science, techniciens, agents de renseignements, traducteurs, professeurs et étudiants, dans leurs lectures et traductions des matières rédigées en français. Pourvu d'un THESAURUS, on peut généralement s'épargner la peine de consulter d'autres dictionnaires.

Edition d'Energie atomique
Beijing, Chine

2077 / 25 15

法汉科技词汇大全

王同亿 主编

原子能出版社出版

(北京2108信箱)

地质出版社印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行·新华书店经售

☆

开本787×1092 1/16·印张 156·字数 8251千字
1986年12月北京第一版·1986年12月北京第一次印刷
印数0001—11000·定价：44.00元
统一书号：15175·647

R
71.072
128-1

《法汉科技词汇大全》编纂人员

主 编 王同亿

编 者 李平沅 于立德 姚监复 谭邦杰 唐信青

李秀操 祝 疆 宋清林 王玉琴 黄家禄

马 社 彭晓鸣 林宗辉 张 萍 王淑霞

谷 杉

责任编辑 刘焕朝

主持出版 廖 玉

前 言

《法汉科技词汇大全》收词30万余条，收词范围包括理、工、农、医等各个科技领域。为了帮助手头法语词典不多的读者，本大全还收录了不少生活词汇和一般用语。

编写本大全的目的是为了帮助大家解决阅读、翻译法语科技书刊中遇到的疑难。所以特别注意收集四化建设中急需的一些专业，如交通、能源、通信、化工、地矿、机电等。

在编写这部大全的过程中，我们广泛参考了北京各大图书馆的有关法语工具书。因为国内出版的法汉词典还不多，大量的词汇需要参照法英词典、法俄词典、法德词典、法日词典等订名，因此难免有不尽周到之处，敬请大家批评指正。

为了帮助初学法语的读者，本词典附录了法语简明语法。

本大全之所以能顺利出版，多亏原子能出版社各位同志的大力支持，特别是刘焕朝、廖玉、唐信青等同志作出了突出贡献，在此一并致谢。

王同亿

1986年11月于北京

用法说明

1. 《法汉科技词汇大全》的词汇按法语字母顺序排列，复合词顺排，词中的标点符号，如逗号、连字号、斜线分隔号和撇号等，不予考虑。表示化学结构及其位次等的阿拉伯数字、拉丁字母或希腊字母亦不予考虑。

2. 本词为有性数变化的名词、形容词时，其阴性词尾放在词后的圆括号内。如：

béotin(-ne)

berlinois(-e)

bluffeur(-se)

3. 方括号〔 〕内的字母、字或词可以省略。圆括号()内的字母、字或词可与括号前的字母、字或词互换。角括号〈 〉内的词是注释。双线方括号【 】内的字是学科、地名、文种、修辞用语等的略语。

4. 同一法语本词有数词义时，汉名用①、②等分列。

5. 同义词用逗号分列，近义词用分号分列。

略语表

【阿】	阿拉伯语；阿拉伯地区	【计】	计算机科学	【俗】	俗语
【阿尔】	阿尔及利亚	【技】	工程技术	【缩】	缩略语
【阿根】	阿根廷	【加】	加拿大	【陶】	陶瓷工业
【爱】	爱尔兰语；爱尔兰	【柬】	柬埔寨	【泰】	泰语；泰国
【爱斯】	爱斯基摩语	【建】	建筑学	【体】	体育
【埃】	埃及语；埃及	【教】	教育	【天】	天文学
【澳】	澳大利亚	【捷】	捷克语；捷克斯洛伐克	【铁】	铁路
【巴】	巴基斯坦	【解】	解剖学	【统】	统计学
【半】	半导体	【经】	经济学	【突】	突尼斯
【保】	保加利亚语；保加利亚	【军】	军械；军事	【土】	土耳其语；土耳其
【比】	比利时语；比利时	【旧】	旧语；旧义	【土木】	土木工程
【贬】	贬义	【克】	克什米尔	【婉】	委婉语
【冰】	冰岛语；冰岛	【口】	口语	【文】	文学
【波】	波兰语；波兰	【夸】	夸张语	【微】	微生物
【波斯】	波斯语	【矿】	矿物学	【无】	无线电
【玻】	玻璃制造	【会】	会计	【无脊】	无脊椎动物学
【财】	财政金融	【拉】	拉丁语	【物】	物理学
【采】	采矿工程	【俚】	俚语	【西】	西班牙语；西班牙
【测】	测绘	【力】	力学	【希】	希腊语；希腊
【朝】	朝鲜	【林】	林学	【希伯】	希伯来语
【船】	造船工程	【罗】	罗马尼亚语；罗马尼亚	【希神】	希腊神话
【粗】	粗俗语	【罗神】	罗马神话	【细】	细胞学
【丹】	丹麦语；丹麦	【逻】	逻辑学	【夏】	夏威夷语；夏威夷
【德】	德语；德国；民主德国；联邦德国	【马来】	马来语；马来西亚；马来半岛	【橡】	橡胶工业
【等】	等离子体物理学	【美】	美国	【新】	新西兰
【地】	地质学；地理学	【蒙】	蒙古语；蒙古	【新几】	新几内亚
【电】	电工学；电子学	【孟】	孟加拉	【心】	心理学
【动】	动物学	【緬】	缅甸语；缅甸	【匈】	匈牙利语；匈牙利
【俄】	俄语	【民】	民间用语	【药】	药理学；药理学
【厄】	厄瓜多尔	【墨】	墨西哥	【冶】	冶金学
【法】	法律	【南】	南斯拉夫	【医】	医学
【梵】	梵语	【酿】	酿造工业	【仪】	仪表工业
【方】	方言	【农】	农学；农业	【遗】	遗传学
【纺】	纺织	【谚】	戏谑语	【艺】	艺术
【菲】	菲律宾	【挪】	挪威语；挪威	【意】	意大利语；意大利
【废】	废语；废义	【胚】	胚胎学	【引】	引申义
【芬】	芬兰语；芬兰	【葡】	葡萄牙语；葡萄牙	【印】	印地语；印度；印刷
【讽】	讽刺语	【气】	气象学	【英】	英语；英国
【哥】	哥伦比亚	【汽】	汽车	【邮】	邮电；邮政
【革】	制革	【日】	日语；日本	【渔】	渔业
【古】	古语；古义	【瑞典】	瑞典语；瑞典	【喻】	比喻
【海】	海洋学	【商】	商品名；商业	【语】	语言学
【罕】	罕用语	【摄】	摄影术	【越】	越南
【行】	行话	【生】	生物学	【乐】	音乐；乐器
【航】	航空和航天工程；航海学	【生化】	生物化学	【哲】	哲学
【荷】	荷兰语；荷兰	【声】	声学	【政】	政治
【光】	光学	【食】	食品工业	【植】	植物学
【核】	核物理学	【史】	历史	【纸】	造纸
【化】	化学；化学工程	【书】	书面语	【中】	汉语；中国
【机】	机械	【数】	数学	【转】	转义
【脊】	脊椎动物学	【斯】	斯里兰卡	【自】	自动数据处理
【几】	几内亚	【苏】	苏联	【宗】	宗教

说明：①略语用于注明词源、修辞色彩、学科等。

②有些以本表略语为基础构成的略语，不再收入本表。

③未经缩略或意义自明的指示语，也不收入本表（如《电视》，《木工》等）。

目 录

前言	I
用法说明	III
略语表	VI
正文	1—2402
附录一 法语简明语法	2403
附录二 法汉译音表	2484

A a

A, a ①法语字母表中第一个字母②A
『化』元素氩(argon)的符号③A『电』
安培④A『乐』[音阶的]七个音名之一
⑤a公亩(are)的代号

A ①腺嘌呤(adénine); 腺苷(adé-
nosine)②安培(ampère)

à 向; 到; 在; 从; 以; 用; 给[予];
对于; 属于

Å 埃(angström)

a- ①无, 不②表示“方向”, “目的”
的意思

A8506 [商]链霉素(thiostrepton)

A1 [英]头等的, 极好的(first class
的符号)

aa 块熔岩

aabam 铅

aachénien [质]赛诺上部<上白垩纪
中期>

à action retardée 起慢作用的, 长
效的

à activité mes(on)ique 介子放射
性的

à aiguillons charnus 厚距的

à aiguillons nombreux 多刺的

à aiguillon unique 单刺的

à ailes émoussées 钝翅的

à ailes glanduleuses 腺状翅的

à ailes multiples 多翅的

à ailes réticulées 网翅的

à ailes rondes 圆翅的

à air comprimé 气动的

aalénien [质]阿连阶<侏罗纪下部最
上层>

à âme pleine 实心的

A AND NOT B gate 禁止门, A
“与”B“非”门

à angle aigu 锐角的

à angle obtus 钝角的

à angle vif 边角(轮廓)清晰的

aar [英]保一切险(against all ris-
ks)的缩写)

à arêtes multiples 多芒的

à arêtes peu nombreuses 少芒的

à argenture semi-transparente
半镀银的

à autoenregistrement 自记录的

à autorégulation 自调节的

ab- 离, 不

aba=abba

ababcuiné 帆船因风被挡住而不能前
进的, [帆船]因无风而停止前进的

ab absurdo [拉][逻]用归谬法

abaca 蕉麻, 马尼拉麻

abachi (Triplochiton scleroxylon
K.Schum 非洲白木)

abaco 淘洗槽, 淘金槽, 洗矿槽

Abacopteris 新月蕨属

abactériémique 无菌血症的

abactérien 无菌的, 非细菌性的

abacule 马赛克块料<镶嵌面层的>

Abadie, signe de (Charles) [突
眼性甲状腺肿时]上睑提肌痉挛征

à baie grosse 大浆果的

à bail 以租赁方式

abaissable 可放低的, 可减低的

abaissant ①下降的, 低落的, 沉淀的

②衰微的, 减弱的③贬抑的, 侮辱性的
abaissé ①降低的, 低下的②进风,

下落③擀薄的面团

abaisse-langue 压舌板, 压舌器

abaissement ①降低, 减退; 下沉,
沉降, 陷落; 削减; 衰落②侵蚀作用

③下行<冲程>④屈辱, 屈从

**abaissement artificiel de la nappe
d'eau souterraine** 地下水位的人
工降低

abaissement de concentration [石
油]消耗, 浓度降低

abaissement de la cataracte 白内
障针拨术

**abaissement de la chaîne de lia-
ge** [纺]成圈经纱减少 「降

abaissement de la charge 负荷下
abaissement de la glycémie 或 du

sucré sanguin 血糖浓度减小

abaissement de la nappe [地]下降

**abaissement de la nappe phréati-
que** 地下水位下降

**abaissement de la nappe souter-
raine** 地下水位下降

**abaissement de la surface d'une
nappe** 层面降低

**abaissement (或 baisse) de la te-
mpérature** 温度降低

abaissement de l'ensouple [纺]
经轴降低

abaissement de pression 压力降低

abaissement des agricoles 农业工
人居住点

abaissement des frais de transport
运费降低

abaissement des prix 减价, 价格
降低

abaissement des strates 正断层

abaissement des voies 落道

abaissement de température 温
度降低

abaissement du centre 中心降低

abaissement d'un puits 井下降

abaissement du modèle 放下模型

abaissement du niveau 表面下降

abaissement du niveau d'eau 地

下水水位下降

**abaissement du niveau d'eau so-
uterraine** 地下水下降

abaissement du plan d'excavation
『采矿』卧底

abaissement du point d'ébullition
沸点降低

**abaissement du point de congéla-
tion** 冰点降低

abaissement du point de fusion
熔点降低

abaissement du projectile 弹道降
低量

abaissement du seuil 阈值减低

**abaissement (affaissement) du
toit** 顶板沉降

abaissement graduel du niveau
『无』逐渐消隐, 图象衰减<电视图象
的>

abaissement hygrométrique 干湿
球温度差

**abaissement naturel de la nappe
souterraine** 潜水面自然降低

abaisser I ①减低, 下降, 放低, 放
下②贬抑 II s'~①降落, 下陷, 沉②

屈辱, 卑躬屈节, 堕落

abaisser la flèche [机]放低吊臂

abaisser ou descendre la charge
降低负荷

abaisser une perpendiculaire 垂
直下落

abaissés 沉降, 陷落

abaisseur ①降低的, 下降的②降肌,
减压神经③降压变压器

abaisseur de cuve 浸渍框 「器

abaisseur de fréquence [无]分频

abajoue [猴类等的]颊囊

abaliéner [法]让与

Abalistes 宽尾鳞鲷属

abalourdier 使愚昧, 使鲁钝, 使迟钝,
使呆笨

abalourdissement 使迟钝, 使呆笨;
迟钝, 呆笨

abampère 绝对安培

abandon ①舍弃; 放弃, 遗弃; 弃船
②抛弃, 荒废③伐去木④疏忽⑤自然,

从容, 态度大方, 谈吐奔放⑥保留的
矿柱; 保留⑦完全信任⑧文笔自然⑨

委托

abandonnataire [法]舍弃财产的承
受人

abandon à l'assureur 弃船

abandon d'un chargement 弃货

abandon d'un navire 弃船

abandonné ①被抛弃的, 被遗弃的,
无主的②荒废的③[继电器衔铁]释放

的④放松的, 随便的, 自然的, 从容的, 懒散的⑤被抛弃者, 被遗弃者
abandonnement ①留存; 留矿〔柱〕
 ②放弃, 抛弃, 遗弃③无人照管
abandonner I ①离开, 抛弃②放掉
 放开③放弃, 舍弃 II s'~ ①专心致志于, 耽溺于, 醉心于〔某事〕, 陷入②
 信赖, 倾心〔某人〕③泄气, 气馁④随
 便, 懒散
abandonner dans une île déserte
 『海』放逐于荒岛
abandonner les galets 『采矿』浪费
 巨石
abandonner une ancre 弃锚
abandonner un navire 弃船
abandonnique 〔心〕怕被遗弃的, 怕
 被抛弃的
abaquarrer 〔在方格纸上〕作图
abaque ①列线图, 图表, 图解, 座标
 格②柱顶方帽板〔顶板〕; 无架楼板
 ③量板, 图板④洗槽, 试验槽⑤算盘
abaque de l'interprétation 解释
 图板
abaque de perméabilité 渗透率
 图板
abaque de restitution 时间曲线,
 时间图
abaque empirique 经验图板
abaque pour enregistrement de
variables 条图
abagues Schlumberger 施伦贝尔
 图板
abarognosie 重量觉缺失, 压觉缺失
abarthrose (diarthrose) 动关节
abarticulaire 关节外的
abasia 步行不能
abasourdi ①震聋的; 震得昏头昏脑
 的②震惊的
abasourdir ①震耳欲聋②使惊愕,
 使震惊
abasourdissant ①震耳欲聋的②令人
 惊愕的
abasourdissement ①震耳②震惊
abat ①屠宰②打倒, 杀死③采伐, 伐倒
abatage (abattage) ①回采, 掘
 进; 崩矿, 落矿②采伐, 伐倒
abatage des arbres jeunes 幼树
 采伐
abatage dirigé 控制〔性〕采伐
abatage du peuplement 林分采伐
abatage mécanique 机械〔化〕采伐
abatant = abattant
abâtardi 退化的, 变种的, 衰退的,
 变质的, 变坏的
abâtardir I 使退化, 使变种, 使衰
 退, 使堕落, 使变质, 使变坏 II s'~
 退化, 变种, 变质, 变坏
abâtardissement ①变坏, 变质; 衰
 退②退化, 变种
abat d'arbre 伐树
abat d'eau 暴雨

abat de grele 〔气〕雹暴
abatée ①滑动, 偏差②〔电〕转差率,
 滑差率③〔选〕滑滚〔棒磨机内磨棒
 的〕④侧滑, 滑移⑤偏离航向⑥机头
 下垂⑦飞机飘降〔临界攻角时〕
abateur 工作面工, 矿工
abat-foin ①集草器②马厩或家畜棚
 顶上投送饲料的洞口
abatia 〔黑色染料用的〕一种添加剂
abatis ①碎石〔堆〕, 堆积, 碎石, 废
 石②伐倒木堆③打死的猎物堆
abat-jour ①灯罩②天窗, 窗上的遮
 阳棚, 斜窗板③帽舌, 帽檐〔遮光用
 的〕
abats 下水
abats comestibles 可食用的内脏
abat-son ①钟楼窗上的反音板②共
 鸣板, 共振板
abat-son (des bais d'un clocher)
 百叶挡板
abatabilité 可采性; 岩石强度
abattable 可采的, 有工业价值的,
 可砍伐的, 可宰杀的
abattage (abatage) ①二次采矿, 采
 出, 开采, 采掘②采煤③砍倒, 砍伐
 〔树木〕④拔倒, 卧倒⑤屠宰⑥严厉责
 备, 斥责 「掘
abattage à la main 〔采矿〕手工采
abattage à la mine (tir sautage)
 爆破放炮
abattage à la pioche et à la pelle
 手工采掘工作
abattage à la poudre 爆破开挖
abattage à l'eau 水力开采
abattage à main 手工采伐
abattage au feu 火力破石〔旧法〕
abattage au jour 露天开采
abattage au monitor 水力开采
abattage au moyen de coins 用楔
 劈落, 楔落
abattage au moyen de pinces 用
 杆劈落, 杆落
abattage au pic 〔用镐〕破地
abattage au toit et bourrage 充
 填法开采
abattage clandestin 非法屠宰
abattage combiné 联合式开采
abattage d'arbre 伐树, 伐木
abattage de bêtes de boucherie
 屠宰
abattage de bois 木材采伐, 森林
 采伐
abattage de front 水平推进回采
abattage de grands pans 大规模
 台阶爆破
abattage de la maille 脱圈
abattage de la roche 采石工作
abattage de minerai 崩矿, 碎矿
abattage de petits panneaux par
fronts courts 短壁式开采, 条带
 开采

abattage descendant 下向梯段回
 采, 俯采
abattage des poussières 〔采矿〕降
 尘, 抑尘
abattage d'essai 试验采伐
abattage de tranches horizontales
en calottes 下行水平分层崩落
 采矿法
abattage de tranches inclinées en
calotte 倾斜分层下行崩落开采法
abattage domestique 羊肉
abattage double 〔纺〕复脱圈
abattage du charbon 采煤
abattage du minerai 矿石破碎,
 崩矿
abattage d'urgence 急宰
abattage du stérile décollé 落片
abattage en calotte avec remblayage
 充填法开采
abattage en carène 〔船〕倾船
abattage en carrière 采石
abattage en carrières 采石, 采石
 工程
abattage en filon 〔采矿〕矿脉开采
abattage en gradins ①上向梯段回
 采, 井下梯段采矿法②顶蚀作用
abattage en gradins droits 〔采
 矿〕下向回采
abattage en gradins renversés
 上向梯段回采, 仰采
abattage en masse 大崩矿
abattage en montant 〔采矿〕破
 裂, 破碎, 崩落
abattage en remontage 自下向上
 天井崩矿回采〔法〕
abattage en sève 生长季采伐
abattage et remblayage 废石充填
 采矿法
abattage en taille chassante 巷
 道采矿, 巷道中深孔崩矿采矿法
abattage en tracage 掘进开采
abattage hydraulique 水〔力开〕采
abattage incliné en calotte avec
remblayage 上向倒 V 型充填采场
abattage latéral 横向崩落回采〔法〕
abattage mécanique 机械化开采
abattage mécanique du charbon
 机械采煤
abattage mécanisé de bois 机械
 化伐木
abattage montant 上向阶段回采
 〔法〕
abattage obligatoire 义务屠宰,
 强制屠宰
abattage obligatoire à l'abattoir
(abatage domestique interdit)
 强制〔在屠宰场内〕屠宰〔禁止家中屠
 宰〕
abattage par bancs 阶梯〔台阶〕式
 开采
abattage par bancs souterrains

井下梯段式开采, 井下台阶式开采
abattage par chambres et dépiilage 房柱法开采
abattage par explosifs 爆破开采
abattage par gradins droits 下向梯段回采, 俯采
abattage par gradins latéraux 横向崩落回采〔法〕
abattage par gradins renversés 分段梯段式开采
abattage par le tir après sous-cavage 矿块崩落法
abattage par longs trous 深孔崩矿
abattage par plans 水平上向回采
abattage par tranches 分层回采
abattage professionnel à l'abattoir 工业屠宰
abattage sur métier Cotton 脱圈
abattant ①动闸②〔采〕井盖门, 反风门③照相机前盖④〔古〕(abatant)〔家具上的〕活动板
abattant de table 工作台铰链板
abattée ①滑动, 偏差②〔电〕滑差, 滑差率, 转差率③〔选〕滑液(棒磨机内磨棒的)④〔海〕船首偏离, 船首偏航⑤〔空〕〔飞机失速后的〕飘降, 坠落
abattement ①灰心, 丧气, 消沉, 抑郁不安②虚弱, 衰弱③降低, 下降, 减少〔税率〕, 折扣, 削减, 减免④排水, 扬程⑤〔古〕推倒, 砍倒, 打死, 杀死
abattement forfaitaire 总减价
abatteur ①采煤工, 采矿工; 挑顶卧底工②伐木工, 采伐工, 砍伐者③破碎机
abatteur d'arbres 伐木工
abatteur-déracineur 树木推倒机
abatteuse 回采机械, 采掘机
abatteuse-chargeuse 截装机
abatteuse-chargeuse combinée 截装〔联合〕机, 联合采煤机
abattis (abatis) ①堆(倒塌的房屋, 砍下的木料, 开采的石块等等)②打死的猎物堆, 鹿砦③垃圾, 废物, 废石④家禽宰杀后的头、颈、爪、翅膀、内脏等的总称⑤冒顶, 崩落
abattis d'arbres 伐倒木堆
abattis miné 设雷的树干鹿砦
abattis de volaille 家禽内脏
abattoir 屠宰场
abattoir de volailles 家禽屠宰场
abattre ①砍伐, 劈②屠宰〔牲畜〕③射伤〔鸟〕④压倒⑤击落〔飞机等〕⑥落煤, 采煤; 爆破, 崩落; 回采⑦减少, 降低⑧改变航道, 避开逆风
abattre à culée noire 连根伐
abattre à la hache 用斧采伐
abattre à la pioche 掘出, 挖出
abattre à la scie 用锯采伐

abattre à l'explosif 爆破, 爆炸, 放炮, 鼓风
abattre à ras de terre 〔建〕夷平
abattre avec des pinces 撬落浮石, 撬顶
abattre bois 伐木
abattre en sève 生长季采伐
abattre et ébrancher 采伐和打枝
abattre le charbon 采煤
abattre le minerai 回采工作面, 采场, 矿房, 回采
abattre par coups de mine 抛掷, 崩落
abattre par des pinces 用棒撬落
abattre un arbre (couper un arbre) 砍伐, 伐木
abattu ①砍倒的, 伐倒的; 崩落的, 崩下的②打倒的, 放下的③击落的④压毁的, 杀死的⑤抑郁不安的, 沮丧的, 垂头丧气的⑥撞针复位
abattue 拱脚; 炉顶拱脚
abattu en été 夏季采伐的
abattu par le vent 风吹倒的
abatture ①打落果实〔指橡实等〕②灌木丛中的鹿迹
abat-vent ①偏转挡板, 挡风板, 通风帽; 风障
abat-voix 声障板, 阻声板, 回音天花板, 教堂讲坛的顶盖
abaxial 远轴的, 离轴的, 轴外的
ab(b)a 土耳其粗呢斗篷
abbatial ①修道院的②修道院院长的住所
abbaye ①修道院②修道院院长的职衔和收入
abbécite 一种硝酸铵炸药
abbé ①修道院院长②神父〔对天主教教士的称呼〕
abbe, condensateur d' 〔显微镜的〕聚光器
abbéite 阿拜特(炸药名)
abbesse 女修道院院长
abbevillien 〔考古〕阿布维利文化〔的〕
Abbottina 棒花鱼属
abc ①字母②ABC读本, 识字课本③初步, 入门, 基础知识
ABC du minage 爆破学基础
abcédation 脓肿形成
abcédé 变为脓肿的
abcéder 形成脓肿, 变为脓肿, 化脓
abcès ①脓肿, 脓疮②祸根
abcès chaud 蜂窝织炎
abcès de fixation 诱引脓肿, 定着脓肿
abcès de l'ovaire 卵巢脓肿
abcès dentaire 牙脓肿
abcès de la marge de l'anus 边缘脓肿
abcès de l'amygdale 急性化脓性

扁桃体炎
abcès de la paroi abdominale 腹壁脓肿
abcès du caecum 〔医〕盲肠脓肿
abcès du sein 乳腺脓肿
abcès gingival 牙龈脓肿
abcès métastatique 转移性脓肿
abcès migrant 流注〔性〕脓肿
abcès par congestion 流注〔性〕脓肿
abcès périnéphritique 肾周脓肿
abcès pyorrhéique 脓脓肿
ABC-sol ABC层都有的全剖面土壤
abcès sous périoste 腹膜下脓肿
ABC-terrain ABC层都有的全剖面土壤
abcès tubéreux 汗腺脓肿
abcès urinaire 尿性脓肿
abd 〔阿〕阿卜德〔意为“奴隶、奴仆”, 用在人名前〕
Abderhalden, réaction d' 阿氏试验〔即三酮与 α -氨基酸或多肽的呈色反应; 检测针对异体蛋白的防御性蛋白酶, 诊断寄生虫病及早期妊娠用〕
abdicable 可放弃的, 可让位的
abdicaire ①放弃〔权力〕的, 让位的②放弃〔权力〕者, 让位者
abdication ①放弃〔权利, 权力等〕②逊位, 让位
abdiquer ①放弃〔政权, 皇位〕②背弃③卸脱, 摆脱④认输⑤让位
abdomen 腹〔部〕
abdominal 腹〔部〕的, 腹式的〔法〕
abdominoscopie 腹腔〔内窥〕镜检查
abducteur ①旁通管, 支管; 出口, 排导装置②〔外〕展的③〔外〕展肌
abduction ①导引; 支管②〔采〕支线, 支巷; 分脉③〔电〕分线④〔肢体的〕外展
abécédaire ①识字课本(缀字练习帖)②初步, 入门, 入门书③〔古〕字母的
abécédaire 千日菊
abecquement 哺育〔指鸟类〕
abecquer 哺育, 喂食, 哺食
abée 槽; 流钢槽, 铁水沟; 给料槽; 〔水力磨的〕引水口
abeillage ①养蜂②〔领主征收的〕蜜蜂税
abeille ①蜜蜂②蜂窝〔状、式〕③〔纹章〕蜜蜂图案
abeille charpentière 木蜂, 西方大木蜂
abeille commune 蜜蜂
abeille cotonnière 黄斑蜂属
abeille des murailles 壁蜂属
abeille domestique 蜜蜂
abeille mâle 雄蜂
abeille mère 蜂王
abeille neutre 工蜂
abeiller ①养蜂场②蜜蜂的

abeilles à pantalon 艳斑蜂科
 abeilles sans aiguillon 麦蜂属
 abeilles St. Marc 黑毛蚊
 abeillier = abeiller
 abeillon 蜂群
 Abelia 六道木属
 abélie ①(Abelia)六道木属 ②六道木
 abélien 可交换的, 阿贝耳的
 à belles ailes 美翅的
 abelmosch 麝香
 Abelmoschus 秋葵属
 abelmosch 秋葵属
 abendage 〔工作面炮眼爆破后的〕第一根顶梁, 装设第一根顶梁
 abéquoise 马流产菌糖, 阿比可糖, 3-脱氧-D-岩藻糖
 aber 小海湾, 入海口, 布列塔尼地方的三角湾
 Abercrombie, dégénérescence d' 淀粉样变性 (amylose)
 abernathite 水钾铯矿 「差」
 aberrance 〔测量, 观察中的〕异常偏差
 aberrant ①偏差的 ②变态的, 变型的, 畸变的 ③失常的, 异常的 ④迷行的, 偏离正常的 ⑤〔语〕不规则的, 不正规的
 aberration ①象差, 色差 ②偏差 ③光行差 ④迷行, 迷乱 ⑤畸变, 变种 ⑥〔传导〕差异 〈心电图用语〉 ⑦〔精神上的, 感觉上的〕反常, 错乱, 迷乱, 差错, 谬误
 aberration annuelle 〔恒星〕周年光行差 「差」
 aberration astronomique 天文象
 aberration chromatidique 染色单体畸变
 aberration chromatique 色〔象〕差
 aberration chromatique longitudinale 纵向色差
 aberration chromosomique 染色单体畸变
 aberration de la lumière 光行差
 aberration de réfrangibilité 色差
 aberration des chromatides 染色单体畸变 「差」
 aberration de sphéricité 球面象差
 aberration de zone 球面带象差
 aberration lumineuse 光行差
 aberration optique 光学象差
 aberration planétaire 行星象差
 aberration post-divisionnelle 后裂畸变
 aberration sphérique 球面象差
 aberration sphérique latérale 横向球面象差
 aberration sphérique longitudinale 纵向球面象差
 aberrer ①离开正位, 脱离常轨 ②〔罕〕弄错
 aberromètre 象差计

aberroscope 象差镜
 abétalipoprotéinémie 无 β -脂蛋白血症
 abêtir ①使鲁钝, 使愚笨 ②s'~变笨, 变鲁钝
 abêtissant 使人愚笨的, 使人愚钝的
 abêtissement 蠢笨, 鲁钝, 愚笨, 愚钝
 abhérent 防粘材料, 防粘剂
 ab hoc et ab hac 〔拉〕没有次序, 混乱
 abhorrer 厌恶, 鄙弃, 憎恨
 abich 实验室用小研钵
 abichite 光线矿
 Abies ①冷杉属(sapin) ②(a-)冷杉
 abiétacées 〔植〕冷杉科
 abietane 松香烷
 abiétate 松脂酸盐, 松脂酸酯
 abiétate de cuivre 树脂酸铜, 松香亭酸铜 「酯」
 abiétate de glycérile 松香酸甘油
 abiétate de manganèse 松香酸锰
 abiétate de méthyle 松香酸甲酯
 abiétate de méthyle hydrogène 氢化松香酸甲酯
 abiétate de potassium 松香酸钾
 abiétate de sodium 松香酸钠
 abiétate de soude 松香酸钠
 abiétate d'éthyle 松香酸乙酯
 abiétine 松香亭(烯), 枞烯
 Abietineae 冷杉族
 abiétique 〔化〕松香〔酸〕
 abigéat 〔法〕偷家畜
 abilité de getterisation 〔电子〕收气能力
 abillement 服装, 衣着
 abîme ①深渊, 深海; 落水洞 ②无限, 无止境; 不可测知的事物 ③陷落, 崩落; 陷落漏斗; 毁灭, 灭亡 ④〔喻〕鸿沟
 abîmé ①有缺陷的, 有毛病的; 损坏的, 弄坏的, 毁坏的 ②受伤的; 面容损毁的, 变丑的
 abimer I ①损害, 毁坏 ②擦伤, 捣碎 II s'~ ①堕入深渊, 沉没 ②毁损, 败坏, 腐败, 倒塌 ③沉浸在...之中, 陷入, 沉溺于 ④损害自己
 abinder 安设临时支架
 ab intestat 〔拉〕无遗嘱
 abiogénèse 生物自生论, 无生源说
 abiogénétique 自然发生的
 abiologie 无生物学 (anorganologie)
 abionergie (abiotrophie) 营养障碍
 abiose 无生命〔状态〕
 abioseston 无生浮游物
 abiotique 无生命的, 不宜于生活的, 危害生命的, 不能生存的
 abiotrophie 营养障碍, 生活力缺乏 〈尤指神经组织变性, 伴生活力缺乏、抵抗力减退, 可突然表现为亨廷顿氏

舞蹈病等病症)
 abiotrophique 营养障碍的, 生活力缺乏的
 ab irato 〔拉〕在盛怒之下, 一怒之下
 abirritation 减轻刺激, 缓和
 abirriter 使刺激减轻, 使缓和
 abject 卑鄙的, 下贱的, 可厌的, 可恶的
 abjection 卑鄙, 下贱; 卑劣
 abjuration ①背弃, 放弃 ②弃绝
 abjuratoire ①〔宗〕发誓弃绝的 ②公开放弃的
 abjurer ①背弃〔宗教〕 ②抛(放)弃〔主张〕 ③发誓弃绝原来的宗教信仰
 ablactation 停止授乳; 泌乳停止; 断奶
 ablatif 〔语〕①夺格 〈拉丁语名词表示工具、原因等的格〉 ②夺格的
 ablation 消蚀〔作用〕; 消融; 脱落; 冰面融化; 割除, 切除; 洗刷
 ablation des osselets 硬化听骨切除术
 ablation du pannus 球结膜环状切除术
 ablation du sein 乳房切除术
 ablantine 抑菌素, 抗毒素, 抑菌素 〈抑制细菌分裂繁殖的抗体〉
 able 欧鮠等鲤科淡水鱼的通称
 -able 可...的, 能...的, 给予..., 倾向于...
 ablégat 教皇副特使
 ablégation 教皇副特使的职务
 Ablennes 扁颌针鱼属
 ablépharie 无脸〔畸形〕; 无睫毛〔畸形〕
 ablépharon 无脸
 Ablepharus 无脸蜥属
 ablépsie (cécité) 视觉缺失, 盲
 ableret (ablier) 方网 〈捕小鱼用〉
 ablette 〔鱼〕欧鮠
 ablier de protection 挡板, 垫板, 工作裙; 停机坪
 à blindage [de] 屏蔽的〔仪器〕
 ablocage 紧固, 加固, 支护
 abloquer 〔机〕紧固〔工件〕
 abluent 清洗剂
 abluer ①使清洁的 ②清洁剂
 abluer ①洗刷, 清洗 ②浸洗 〈指用五倍子溶液浸洗羊皮纸等的手稿使字迹鲜明〉
 ablution ①清洗〔身体〕, 沐浴; 洗涤 ②〔伊斯兰教等的〕大净, 小净
 abnégation 牺牲, 捐弃, 忘我精神, 克己
 abnormal 〔英〕反常指令
 abnormité 变异, 变态
 ABO 红细胞ABO血型系
 ABOB 〔商〕吗啡碱 (moroxydine)
 abobra 细尖葫芦
 abobra à feuilles laciniées 条裂叶葫芦

aboi ①吠, 狗叫声②猎犬围吠, (猎物)被围③陷于绝境
abolement ①狗叫; 狗叫声②讨厌的叫喊, 叫器, 狗叫似的骂骂
aboïs 猎犬围吠; (猎物)被围
à bois blanc 白木的
à bois dur 硬木的
abolir 废除, 撤消
abolissable 可废除的, 应废除的
abolissement ①废除, 撤消②废弃, 取消; 无效
abolition ①废除, 撤消②废弃, 取消
abolition des taudis 清除淤渣
abolitionnisme 奴隶制度废除论
abolitionniste ①奴隶制度废除论者②奴隶制度废除论的
Aboma ①阿葡蜥虎鱼属②巨蟒属
abomasum 皱胃(反刍动物第四胃室)
abominable ①讨厌的, 可憎的, 丑恶的②极坏的, 糟透的
abominablement ①讨厌地, 丑恶地②(俗)极坏, 糟透
abomination ①厌恶, 憎恨②可憎的事物或行为
abominer 厌恶, 憎恨
abondamment 大量地, 丰富地
abondance ①丰富, 富足, 充裕; 大量, 多(en~很丰富地)②富有表达力③(细胞)多度④(矿物的)嵌布性⑤丰度⑥(俗)掺大量水的酒
abondance [absolue] [河]水流量
abondance cosmique [元素的]宇宙丰度
abondance de la ponte 窝卵数
abondance-dominance 优势多度
abondance isotopique 同位素丰度
abondance isotopique relative 同位素相对丰度
abondance moléculaire 分子丰度
abondant ①多量的, 丰富的, 肥沃的②大量拥有…的, 富于…的, 盛产…的③富有表达力的, 流畅的
abonder ①富有, 丰富②充满
abonnataire [按月、季、年承办事务的]承包商
abonné ①订户(报纸、杂志)②认购者(股票)③认捐者④订阅单⑤持有定期客票的旅客⑥用户⑦预约的, 预订的
abonné demandé 被叫用户「叫者」
abonné demandeur 主叫用户, 呼
abonné de téléx 电报用户
abonnement ①预约, 预订②协议, 供应协议③定期客票
abonner ①预约, 预订②定期订票
abonnir ①改良, 改善②(s'~)变好, 变得更好
abonnir un terrain 改良土壤
abopon 一种磷酸硼络合物
abord ①接近, 靠岸②风度, 态度③待人的态度④四周, 周围⑤接近; 入

口, 通路⑥[古]攻击, 猛攻⑦[屠宰]臀尖腰⑧[海]货舱左右的翼
à bord 在船上, 在船内, 在甲板上, 在舱内; 靠近(他船)舷侧; 上船
abord, en 舷内; 在内舷
abordable ①可达到的, 可通过的, 可进入的, 可接近的, 可靠岸的②易于理解的③价钱适中的
abordage ①碰撞; 进入②接舷战, (一船向另一船)靠拢
abordage par le talon 驶过顺向道岔, 挤岔
abordage triple 三次冲撞
abordé 被碰撞的(船); 被袭击的(船)
à bordé à clins 搭接式(指木船壳板)
à bordé de franc-bord 平接式(指木船壳板)
abord [de la cale] 货舱边
aborder I ①靠岸; 上岸, 登陆②接近; 进入③涉及, 触及④对待⑤通过, 驶过⑥接舷攻击(敌船)II s'~①相遇②接触③碰撞(船只)
aborder au quai, accoster 靠码头
aborder l'aiguille en pointe 通过迎面辙尖, 进入对向道岔
aborder l'aiguille par le talon 通过顺向辙尖, 进入顺向道岔
abordeur 碰撞船; 撞船的
à bord d'un navire 上船
abords du signal [铁路]信号接近
à bords ondulés 残波
aborigène ①土生土长的, 本地的, 土著的②本地人, 土著
abornage 分界, 划界, 测定地界
abornement 划定境界, 划界; 设置界标, 定界
abornier 界线测量, 划定境界, 划界, 定界
abortement 败育
abortif ①[医]流产的, 夭折的; 顿挫的②[植]未成熟的, 未长足的③堕胎的(药); 使病程中断的(药)
abortine 流产菌素 (mélitine)
abortus 流产儿(体重500克以下)
à bossage rustique 粗面
abot 马的脚镣
abouchement ①会晤, 会谈, 接洽②接合③[解]联合, 接合; [医]吻合④开口⑤会合点; 管接头, 丁字对接点⑥连接; 接线⑦嵌入, 插入
aboucher I ①使会晤, 使会谈, 使接洽②接合II s'~会晤, 会谈, 接洽, 会见, 联系
abougrissement 停止发育生长
abouler I ①拿来, 给②来, 到II s'~来, 到
aboulie [医]意志缺失(症)
aboulisque ①患意志缺失的②患意志缺失的(人)
abou-moukmouk 一种中非地方病

〈可能即“乳白天花”〉

abouma [埃塞俄比亚]科普特派基督教头目
about ①顶点, 榫头; 连接端, 接合点②注射器的金属接头③pl. 巷道支护
about annelé 波形(软管)接头
about avec bague et goujon 套圈与榫钉对接「接」
about avec liens de fer 鱼尾板对接
about avec sabot 鞋形物对接
about de tapis [建]坐垫坑
about de tôle [船壳板]端接
about d'un bordage 板大头
aboutement ①榫接合, 装榫头②对接, 接长, 接合③支点; 支架, 支座④护墙
aboutement [culée d'un pont] 桥[梁支撑]座
aboutement de l'âme de poutre 钢梁腹板对接
aboutement des cornières 角铁对接(钢梁)
aboutement des semelles 盖板对接(钢梁)
aboutier ①对接, 平接②接合, 装榫头, 榫接合
aboutir ①接, 到, 达; 通向, 通到②引导到, 导致; 以…为结果③[医]脓熟, 化脓④获得成果, 成功
aboutissant ①毗连的, 接近的②结果, 结局
aboutissement ①成果, 成就②[医]脓熟, 化脓
about recouvert 斜槽口
abouts 巷道维修
abovo [拉]从头开始
aboyant 吠的
aboyer ①吠, 狗叫②叫器, 叫嚷, 谩骂
aboyeur ①常吠的②叫嚷嚷嚷的人; 叫器者, 谩骂者③只会叫不会捕猎的狗④青脚鹬⑤叫卖小贩; 卖报人; 拍卖行报价员; 大声疾呼的演说者; 18世纪戏院门口传呼马车者
Abra 团结蛤属
abracabra 驱病符, 驱病咒语
abracadabrant [俗]离奇的, 不可思议的, 难以置信的
abrachie 无臂[畸形]
abrachiocéphalie 无头无臂[畸形]
abraisie 抗磨强度, 抗磨指数
Abrealia 钩腕乌贼属
Abramidinae 鲱亚科
Abramis 欧鲱属
Abrams, test d' 艾氏试验(检尿铅)
Abranchaea 无鳃螺属
à branche fine 具细长枝的
à branche en forme de faucille 具镰状枝的
à branches anguleuses 具角枝的
à branches épaisses 具厚枝的

à branches épineuses 具刺枝的
à branches étalées 具稀枝的
à branches grosses 具大枝的
à branches longues 具长枝的
à branches multiples 多分枝的
à branches recourbées 具弯枝的
à branches rouges 具红枝的
Abranchia 无鳃类
abraser ①磨除, 研磨 ②[医]搔刮, 刮除, 磨
abrasif ①磨料的, 研磨的 ②磨损的, 磨蚀的 ③磨料, 研磨剂 ④磨蚀剂
abrasif pour nettoyage au jet 炸药, 爆破材料
abrasif rapporte 砂布, 砂纸, 砂带
abrasimètre 磨料机; 微磨损测定仪
abrasin 〔植〕〔日本〕油桐
abrasimètre 面磨蚀程度测量仪
abrasion ①研磨, 磨削; 磨蚀, 磨损 ②浪蚀, 海蚀 ③擦伤, 擦破 ④[医]〔牙的〕磨损
abrasion de moulage 模蚀
abrasion éolienne 风磨蚀
abrasion glaciaire 冰磨蚀
abrasion (érosion) marine 海蚀
abrasion par frottement 摩擦
abrasion par incisions 切削性磨耗
abrasion superficielle 擦皮法
abrasivité 研磨性, 磨蚀性
abraxas 护身符用的宝石
abrazite 刚玉, 人造金刚砂, 电炉氧化铝
abréaction 精神发泄, 疏泄
abrégé ①简述, 摘录, 摘要, 节本, 缩〔写〕本 ②概论, 纲要, 精义, 简明教程 ③缩影, 缩小〔en ~ 简略地, 省略地; 简要地; 缩小地〕
abrégement 缩短; 删节, 节略
abrégier ①节略, 删节, 摘要 ②缩短; 使显短
abrégier les étapes (CE) 缩减层次, 缩短阶段 <欧洲共同体>
abrétiér 欧洲越桔
abreuvement (abreusement) ①给牲畜喝水 ②润湿, 浸染, 渗透 ③[冶]后补缩, 机械粘砂, 胀砂〔铸件缺陷〕
abreuver I ①使饮〔使某人饮某物〕, 给〔牲畜〕喝水 ②灌, 浇, 浸透 ③充满, 塞饱, 大量地给予 II s' ~ 喝水, 饮水, 大量地喝
abreuver de couleur 涂漆
abreuvoir ①野兽饮水处 ②家畜饮水槽 ③副油箱 ④饮水器, 饮水槽 ⑤畜力车道, 牲畜小道
abreuvoir à bol 杯式饮水器
abreuvoir à bec 乳头式饮水器
abreuvoir à tétine 乳头式饮水器
abreuvoir automatique 自动饮水器
abreuvoir rond 环形饮水器, 圆形饮水器

abreuvoir sans bol 乳头式饮水器
abréviateur (abréviateur) 节本作者
abréviatif 省略的, 缩写的
abréviation 略语, 缩写词, 缩写, 省略
abréviation désignant un appareil de visualisation (oscilloscope, etc.) 观测仪器; 指示器, 显示器; 阴极射线管
abréviation typographique de "et" 〔印刷〕符号 &
abréviativement 省略地, 用缩写
abreyé 帆船因风被挡住而不能前进; 〔帆船〕因无风而停止前进
abreyer 遮风
abri ①隐蔽处, 躲避处, 避难所 ②掩蔽所, 防空洞, 待避洞室; 人孔 ③简陋的住所 ④舱、棚、室 ⑤遮盖, 庇护, 掩护, 保护 ⑥护板, 庇护木 ⑦轻机枪座
abri à l', du blocage 抗干扰的
abri à l', du bruit 防噪声的
abri antiaérien 防空洞
abri anti-atomique 防原子爆炸隐蔽所
abri à traite 挤奶棚, 牧场挤奶棚
abri à voyageurs 旅客站台雨棚
abri blindé de vigie 观察员装甲护盖
abri-caverne 防空壕, 山洞式掩蔽
abricot ①杏子 ②杏黄色的
abricoté ①杏的 ②杏黄色的; 杏子味的 ③含有杏子的 ④蜜饯杏脯
abricotier 杏树
abricotier commun (Prunus armeniaca L., Armeniaca vulgaris Lam.) 杏
abricotier d'Alexandrie (Prunus dasycarpa, Armeniaca dasycarpa) 紫杏
abricotier d'Amérique 曼密苹果
abricotier de Briançon (Prunus brigantiana) 卜瑞安康杏
abricotier de Mandchourie (Prunus mandshurica, Armeniaca mandshurica) 辽杏
abricotier de Saint-Domingue (Mammea americana) 曼密苹果
abricotier des Antilles 曼密苹果
abricotier de Sibérie (Prunus sibirica, Armeniaca sibirica) 西伯利亚杏
abricotier du Japon (Prunus mume Sieb. et Zucc., Armeniaca mume Sieb.) 梅
abricotier noir 紫杏
abricotier pourpré 紫杏
abri de bûcheron 伐木工棚
abri de navigation, timonerie 驾驶室
abri de pelleleur 挖土机驾驶室

abri de quai 站台雨棚, 旅客站台雨棚
abri de séchage 干燥室, 干燥棚
abri de sondeur 小窝棚
abri des pompes 水泵房
Abri du Marin 海员招待所
abri du mécanicien 司机室
abri du pelleleur 挖土机驾驶室
abrié 帆船因风被挡住而不能前进; 〔帆船〕因无风而停止前进
abri en pâture 牧场畜舍 (棚)
abri enterré 防空土洞
abrier 遮风
abri-filtre 防毒掩蔽部
abri latéral 侧方遮荫, 侧方庇护
abri météorologique 百叶箱
abrine N-甲基色氨酸, 红豆碱; 相思子毒素, 红豆毒素〔属蛋白质〕 (jéquiritine)
abri pour bétail 牲畜棚, 牛棚
abri pour calcul personnel 人员掩蔽所
abri pour canon 火炮掩蔽所
abri pour équipe (de servants) 炮班崖孔
abri pour matériel 工具棚 (室, 棚)
abri pour traite à l'herbage 挤奶棚, 牧场挤奶棚
abris anti-retombées 核爆炸散落物掩蔽所
abris chauffant mobile 移动式暖室, 球果保存室
abri sous roche 崖洞, 半面崖凹
abrité 防湿的; 被保护的, 掩蔽的, 避风的〔指场所〕
abrité contre les éclaboussures 防滴的
abrité de la contrepression 反压增高; 反压节流
abrité de poussière 防尘的
abriter I ①掩蔽, 遮蔽, 隐藏 ②庇护, 掩护, 保护, 覆盖 ③〔房屋〕供...住 II s' ~ 隐遁, 匿居, 躲藏 (避)
abrivent ①棚, 盖 ②[冶]防溅板 ③风障; 防风装置, 挡风板 ④岗亭
Abrodil 〔商〕碘甲烷磺酸钠 (méthiodal sodique)
abrogatif 〔法〕以废止为目的的, 有废止力的
abrogation 〔法〕废除, 废止, 撤消〔法律、法令、条约等〕
abrogatoire 〔法〕以废止为目的
abrogeable 〔法〕可废止的, 可废除的
abroger I 废止, 废除, 撤消〔法律、法令、条约等〕 II s' ~ 被废止, 被废除
Abrograpius 娇笔石属
abrolho 珊瑚礁
Abroma ①昂天莲属 ②(a-)昂天莲
Abroma angusta 昂天莲, 水麻

Abrome 昂天莲属
Abronia 美花莉属
Abronie 美花莉属
abrotanine 青蒿碱
abrouti 伐株的嫩枝被啃掉的
abroutir 啃牧
abroutissement 啃牧, 伐株的嫩枝被啃掉
abrupt ①陡峭的, 险峻的〈山坡等〉②生硬的, 粗鲁的, 粗暴的〈态度等〉③艰涩的〈指文笔〉④〔采矿〕急倾斜的⑤崖, 崖壁
abruptement 粗鲁地; 艰涩生硬地; 突然地, 出其不意地
abruption 横形骨折
Abrus 相思豆属
abrupti ①变得迟钝的, 变得昏头昏脑的②〔俗〕愚蠢的③笨蛋, 蠢货
abrutir I ①使迟钝, 使愚蠢; 使粗野②使昏头昏脑, 使神志不清③使劳累, 使困顿 II s'~ 变得蠢, 昏头昏脑
abrutissant ①使人愚蠢的, 使人粗野的②使人昏头昏脑的, 使人头脑糊涂的, 使人劳累的
abrutissement 使人迟钝, 使人愚蠢, 使人头脑糊涂; 粗野
abrutisseur ①使人愚蠢的, 使人糊涂的, 使人愚蠢(糊涂)的人或事物
abscisse 〔数〕①横坐标 ②横距〈轴上一点和原点的距离〉
abscisse d'un point 〔测〕点的横距
abscissine ①休眠素, 脱落酸, 脱落素②丙稀基乙基巴比妥酸③吡塞胺
abscis(s)ion ①切除, 切断②脱离
abscis(s)ion des feuilles 叶离现象
abscons 难理解的, 玄妙的, 晦涩的
absence ①不在, 不在场; 缺席, 缺勤, 缺课②分离③缺乏, 缺少, 没有④思想不集中, 分心; 健忘⑤失踪⑥缺陷, 毛病⑦〔医〕短暂的意识丧失, 失神
absence de bruit 无噪声性
absence de courant 无电流
absence de distorsion du champ 〔摄〕调子柔和; 平整度
absence de membrane solide 〔生化〕原生质膜
absence de plan 无图象
absence de tirage 无抽风
absence de torsion 无扭转
absence d'inertie 无惯性
absence illégale 不告假而离去
absence sans permission 不告假而离去
absent ①不在〔场〕的; 缺席的②〔与某人〕分离的③缺乏的, 没有的④分心的, 思想不集中的⑤失踪的⑥不在〔场〕的人, 缺席者⑦失踪者
absentéisme ①不在主义, 在外主义, 不在地主制〈指地主不住在农村, 由管

家代为催租收租的一种剥削方式〉②经常缺课, 经常缺勤
absentéiste ①实行不在地主制的②经常缺勤的, 经常缺课的③不在地主④经常缺勤者, 经常缺课者
absenter, s' ①不在, 离家, 〔暂时〕离开②缺席, 缺勤
absidal (absidale) 〔教堂〕半圆形后殿的
abside 教堂后部东面半圆形室, 〔教堂的〕半圆形后殿; 半圆壁龛
abside latérale 侧半圆壁龛
Absidia 犁头霉属
absidiole ①〔围绕教堂后殿的〕小祭室, 小教堂②圣骨箱
absinthe ①〔植〕艾蒿, 苦艾②苦艾酒③痛苦
absinthe commune 苦艾
absinthe de mer 海滨蒿
absinthe des rivages 河滨蒿
absinthe du Canada 美洲豚草, 加拿大蒿
absinthe maritime 海滨蒿
absinthe officinale 洋艾, 艾蒿
absinthe petite 海滨蒿
absinthe pontique 罗马蒿
absinther 加苦艾
absinthe romaine 罗马蒿
absinthine 苦艾素
absinthisme 苦艾中毒, 苦艾酒中毒
absite 钽铌铍矿
absolu ①绝对的, 完全的, 无限制的, 无条件的②完美的, 十全十美的③纯粹的④极权的, 专制的, 独裁的, 专横的⑤绝对; 绝对存在者⑥〔语〕独立的
absolue 倾伏, 倒转
absoluité 〔哲〕绝对性
absolument ①绝对地, 无疑地, 一定地, 完全地②非…不可, 必定, 一定③〔语〕独立使用〈如宾语省略等〉
absolument horizontal 绝对标高的
absolution ①宽恕; 〔宗〕赦罪, 恕罪, 赦免②辩明无罪, 免诉, 免于处分, 释放
absolutisme ①专制制度, 专制政体; 专制主义②〔哲〕绝对主义
absolutoire ①〔宗〕赦罪的②免诉的, 免于处分的
absorbabilité 吸收能力, 吸收本领, 吸收性, 吸收率
absorbable 可吸收的
absorbance 吸收本领
absorbant ①吸收的, 〔吸入的, 有吸收能力的〕②并吞的③吸引人心的④令人全神贯注的, 使人专心致志的⑤有吸收性能的物质, 吸收剂, 吸收体; 吸收器, 吸收滤纸
absorbant chimique 化学吸收剂
absorbant d'eau 吸水剂
absorbant de neutron 中子吸收剂
absorbant de rayonnement 〔辐射

吸收体
absorbant d'ultraviolet 紫外线吸收体
absorbant le son 吸声的, 隔声的
absorbat 被吸收物
absorbé 注意力集中的, 专心的, 全神贯注的
absorber I ①吸收, 吸取, 吮, 吸②吃, 喝③消耗, 耗费, 耗尽④吞并, 合并〔企业等〕⑤吸引住, 使专心致志⑥承载 II s'~ ①被吸收②消失③沉思, 专心于, 全神贯注于
absorber l'humidité 吸湿
absorber par getter 吸气
absorbeur ①吸收的②吸收剂; 吸收器③〔波导的〕吸收电阻④〔反应堆中子的〕吸收体
absorbeur de CO₂ 二氧化碳吸收器
absorbeur de neutrons 中子吸收剂
absorbeur d'halogénure 卤化物吸收剂
absorbeur d'humidité 干燥剂, 吸湿剂
absorbeur d'infrarouge 红外〔线〕吸收体
absorbeur d'ondes 消波体
absorbeur d'odeurs 滤味器
absorbeur oscillant 振动吸收体, 振荡吸收体
absorbeur sélectif 选择吸收剂
absorptif 有吸收力的, 〔能〕吸收的
absorptiomètre ①吸收比色计②吸量瓦斯计量器③〔血液分析用的〕吸收计④〔气体〕吸收率计⑤调压器⑥〔化〕液体溶气计
absorptiomètre linéaire à rayonnement gamma 线性 γ 射线吸收计
absorptiométrie 吸收测定〔法〕
absorption ①吸收, 吸入, 吸收〔附〕作用; 粘着, 附着; 消耗②饮食, 吃, 吞服, 吸入〔尤指有害的东西等〕③〔企业等的〕吞并, 合并④全神贯注, 专心
absorption à champ étroit 窄束吸收
absorption acoustique 吸声力; 消音, 吸音
absorption à faible 弱吸收力
absorption à large faisceau 宽束吸收
absorption atmosphérique 大气吸收
absorption atomique 原子吸收
absorption aux parois 壁吸收
absorption avec production de paires 产生电子对的 γ 吸收
absorption brute 总吸收量, 毛吸收量
absorption capillaire 毛细管吸收作用
absorption chimique 化学吸收作用
absorption choisie 选择吸收
absorption d'azote 氮吸收

absorption d'eau 吸水, 水分吸收
absorption de chaleur 吸热〔量〕
absorption de fond 本底淬熄, 本底吸收
absorption de force des pneus 轮胎能量损失
absorption de gaz 气体清除, 气体吸收
absorption de la dernière couche 沉入, 后层吸收
absorption de la lumière 消光
absorption de l'eau 吸水率
absorption de l'énergie 能量吸收
absorption de l'énergie sismique 地震能量的吸收
absorption de l'hydrogène par les métaux 金属吸收
absorption de l'infrarouge 红外吸收
absorption de lumière 光吸收
absorption d'énergie 能量吸收作用
absorption de neutrons 中子的吸收
absorption de porteurs électrisés 载流子的吸收
absorption de rayonnement 辐射吸收
absorption de rayons gamma γ 射线吸收
absorption des aigus 高频吸收, 尖锐吸收
absorption des neutrons thermiques 热中子吸收
absorption des ondes sismiques 地震波吸收
absorption des sons 吸声
absorption d'huile 吸油
absorption d'humidité 吸湿, 吸湿性
absorption d'hydrogène 吸氢〔作用〕
absorption d'hyperson 特超声吸收
absorption diélectrique 电介质吸收
absorption différentielle 选择吸收
absorption d'impulsions 脉冲吸收
absorption d'ondes électromagnétiques 电磁波吸收
absorption d'oxygène 氧气吸收, 吸氧
absorption d'oxygène par la huile 油对氧的吸收
absorption du bruit 噪声的吸收
absorption d'un neutron 中子吸收
absorption du sol 地面吸收
absorption du son 吸声
absorption dynamique de l'eau 动力水吸收
absorption électrique 电吸收
absorption équivalente 等效吸收
absorption exponentielle 指数吸收

absorption finale 最终吸收量
absorption foliaire 叶吸收量
absorption globale 总吸收量
absorption inélastique 非弹性吸收
absorption initiale 初吸收量
absorption interne 自吸收, 内吸收〔电离辐射的〕
absorption ionosphérique 电离层吸收
absorption ionosphérique à déviation de vitesse de groupe 偏向吸收
absorption ionosphérique sans déviation de vitesse de groupe 无折射吸收, 非偏向吸收
absorption irrégulière de l'eau 不规则的吸水作用
absorption massique 质量吸收
absorption paramagnétique 顺磁吸收
absorption par la matière 被物质吸收
absorption par la vapeur d'eau 水蒸汽吸收
absorption par le sol 土吸水能力, 土吸收作用
absorption par résonance 谐振吸收反应
absorption photoélectrique 光电吸收反应
absorption réelle 真吸收
absorption resonante 共振吸收
absorption sélective 选择吸收
absorption spécifique du bois 木材的输导率
absorption spectrale 谱吸收
absorption statique 静态吸收
absorption totale 总吸收
absorption troposphérique 对流层吸收
absorption-tube 吸收管
absorptivité 吸收能力, 吸收本领, 吸收性, 吸收率
absorptivité acoustique 声吸收系数
absoudre ①宽恕, 原谅②〔宗〕赦罪③〔法〕免诉, 免于处分
absoute 〔宗〕追思祷告; 圣体建礼
abstème 戒酒的〔人〕, 不喝酒的〔人〕
abstenir〔s'〕 ①节制, 克制, 避免; 禁戒, 戒除②〔独立使用〕克制自己, 不做, 不说③放弃, 弃权
abstention ①禁戒, 戒除, 戒绝; 节制, 克制②弃权
abstention aérienne 关闭某空域; 关闭机场
abstentionnisme 弃权论, 弃权主义
abstentionniste ①弃权的②弃权者; 弃权论者③节制者, 禁酒者
abstergent ①清洗伤口的, 洗涤创口用的②伤口清洁剂, 创口洗涤剂
absterger 清洗〔尤指伤口〕, 洗涤〔创口〕

abstersif ①清洗伤口的, 洗涤创口用的②伤口清洁剂, 创口洗涤剂 (abstergent)
abstersion 清洗, 〔创口的〕洗涤
abstinence ①节制; 禁欲; 戒除, 戒绝, 戒断②节制饮食③弃权④〔宗〕小斋
abstinent ①有节制的②节制饮食的〔人〕③戒酒的〔人〕④〔宗〕守小斋的〔教徒〕
Abstinyl 〔商〕四乙二甲秋兰姆化二硫 (disulfirame)
abstracteur ①炼金术士②过分精细的人
abstractif 抽象的
abstraction ①抽象, 抽象作用②抽象的概念③Pl.空想; 沉思
abstraction faite de 除…不计外
abstractionnisme 〔哲〕抽象主义
abstracisant 〔美术〕抽象化的
abstracter 使抽象化
abstractivement 抽象地
abstraire I ①使抽象化, 抽象②引开, 除开 II s'~ 沉思, 凝思, 专心思索
abstrait ①抽象的, 抽象性的; 抽象②难理解的, 深奥的③〔艺〕抽象派的, 抽象派艺术, 抽象派画家
abraitement 抽象地
abstrichs 〔英〕浮渣; 残渣
abstrus 难懂的, 深奥的
absurde ①妄诞的, 荒谬的, 荒唐的, 愚蠢的, 可笑的②不合理的, 无意义的, 不合逻辑的, 违背逻辑的③妄诞, 荒谬
absurdement 妄诞地, 荒谬地, 荒唐地, 可笑地, 不合逻辑地
absurdité ①妄诞, 荒谬, 荒唐, 不合逻辑, 胡说八道②蠢事, 蠢话; 荒唐事, 荒唐话
absurdo(ab) 见 ab absurdo
Abt-Letterer-Siwe, syndrome d' 勒雪二氏症 (maladie de Letterer-Siwe)
Abudefduf 豆娘鱼属
Abudefdufidae 豆娘鱼科
Abufène 〔商〕 β -丙氨酸 (β -alanine)
abukumalite 阿武隈石, 钇硅磷灰石
abus ①滥用, 妄用, 使用过度②舞弊行为, 恶习, 舞弊③错误
abuser I ①滥用, 妄用〔某人、某物、某事〕, 过度使用②欺骗, 愚弄 II s'~ 受骗, 迷误, 弄错, 误解
abusif ①违法的, 不法的, 违法乱纪的②滥用的, 过分的, 过度的; 掠夺性的
abusivement ①违法地②滥, 过分地, 过度地, 不妥当地
Abuta 阿卜他属
abuter 朝目标抛球〔决定谁先发球〕
abutilon 苘麻
Abutylon 苘麻属

abutilon ordinaire 苘麻
abutter 截头, 切方
Abylopsis 深杯水母属
abyssal 深的, 深成的, 深海的, 深不可测的
abyss ①深海, 海渊, 深渊②凹部, 凹度, 齿沟, 凹槽; 凹地, 盆地③[铸]型穴
abyssinien (abyssin) ①阿比西尼亚的(埃塞俄比亚的旧名)②(A-) 阿比西尼亚人
Abyssocottus 深海杜父鱼属
abyssolite 深成岩体, 深成沉积
abyssopélagique 深海的
abzugs 浮渣(如铅渣、锡渣、银渣等)
Ac ①铜(actinium)②乙酰基
ac- 到, 向
A/c [英] 往来帐户, 活期存款帐户(“account current”的缩写)
7-ACA 7-氨基头孢羧酸(acide amino-7 céphalosporanique)
acabit 品质, 性质, 特性, 气质, 种类
Acacia ①金合欢属②(a-) 金合欢属植物(尤指阿拉伯胶树)金合欢胶, 阿拉伯胶③(a-) (faux)~刺槐, 洋槐
acacia à bois noir (Acacia melanoxylon R.Br.) 黑木金合欢, 黑檀
acacia à cachou 儿茶
acacia à catechu (Acacia catechu Willd.) 儿茶
acacia à gomme (Acacia senegal Willd.) 阿拉伯胶树 「树
acacia à gomme arabique 金合欢
acacia à longues épines (Acacia horrida) 非洲橡胶树
acacia à longues feuilles (Acacia longifolia) 悉尼氏相思树
acacia à petites feuilles (Caragana microphylla Lam., Caragana altagana Poir.) 小叶锦鸡儿
acacia blanchâtre (Acacia dealbata) 银儿茶
acacia commun = robinier faux-acacia
acacia d'Afrique (Acacia giraffae Willd.) 吉腊夫氏相思树
acacia d'Arabie (Acacia arabica Willd., Mimosa arabica Roxb.) 巴布胶树, 阿拉伯相思树
acacia d'Australie (Acacia homalophylla A.Cunn.) 平展叶相思树
acacia de Constantinople (Albizia julibrissin Durazz.) 合欢
acacia de Farnèse (Acacia farnesiana Willd.) 鸭皂树
acacia d'Egypte (Albizzia lebbek Benth.) 大叶合欢
acacia de Sibérie (Caragana frutex Koch., Caragana frutescens

DC.) 黄刺条, 金雀花
acacia du Sénégal 阿拉伯胶树
acacia noir (Acacia decurrens) 下延相思树
acacia rose 毛洋槐
acacia vrai 金合欢
académicien ①柏拉图的弟子②科学院院士; 法兰西学院院士③~libre 通讯院士
académie ①[古希腊的]柏拉图学园②科学院, 最高研究院, 研究所; 学会, 学术协会, 文艺协会③大学院(法国制)④专门学校(美术、舞蹈、击剑、骑术等学校)⑤[法国的]学区⑥裸体画习作, 裸体画; 裸体模特儿; [裸体]体形
académie forestière 林业科学院
académique ①柏拉图学园的②科学院的, 法兰西学院的; 学会的③学院式的, 刻板的, 拘谨的④[法国]学区的
académiquement 学院式地, 刻板地, 拘谨地
académisme [绘画]学院派
académiste [古]①科学院院士; 法兰西学院院士②[美术、舞蹈、击剑等]专门学校的教师或学生
Acadien 阿卡德统(中寒武世)
Acaena 无瓣蔷薇属
acagner I 使习惯于怠惰, 无所事事 II s'~怠惰, 游手好闲, 优闲
acajou ①(A-) 桃花心木属②桃花心木③榧如树, 鸡腰果树④桃花心木色的, 棕红色的
acajou à meubles 桃花心木
acajou à pommes (Anacardium occidentale L.) 榧如树
acajou cédrel 烟香椿
acajou d'Afrique 非洲桃花心木
acajou d'Amérique centrale (Swietenia macrophylla King) 洪都拉斯桃花心木
acajou de Cuba 桃花心木
acajou des Antilles = acajou mahagon
acajou du Mexique (Swietenia humilis Zucc., Swietenia cirrhata Blake.) 墨西哥桃花心木 「木
acajou du Sénégal 塞内加尔桃花心木
acajou femelle 烟香椿
acajou madré 斑桃花心木
acajou mahagon (Swietenia mahagoni [L.] Jacq.) 桃花心木
acajou occidental 榧如树
acajou ronceux 有轮纹的桃花心木
acajou San Domingo = acajou mahagon
acajou vénézuélien (Swietenia candollei Pittier) 委内瑞拉桃花心木
acalasia 弛缓不能 (achalasie)

acalculie 计算不能, 失算(症)
Acalepha (-ae) 水母类
acalèphes [动]钵水母纲
à calice duveté 被柔毛萼的
à calice noir 黑萼的
à calice utriculé 子囊萼的
à calice velu 茸毛萼的
acalculé 无萼的
Acalypha 铁苋属
acalyphe 印度铁苋菜
Acalyptonotidae 无盖背螭科
Acalyptophis 棘背蛇属
Acalyptratae 无翅瓣类
Acamaeopleura 无齿蟹属
acampsie 关节强直
à cannelures 具沟
à cannelures multiples 多沟[槽]的
Acanthaceae 爵床科
acanthacées 爵床科
Acantharia ①棘骨虫亚纲②刺垫菌属
Acantharidae 棘骨虫科
Acanthaster 长棘海星属
Acanthasteridae 长棘海星科
Acanthatrium 刺囊吸虫属
acanthé ①欧洲多刺老鼠簕②(A-) 老鼠簕属③叶形装饰, 叶板
acanthé épineuse 刺老鼠簕
acanthé molle 莨苳花
acanthé sauvage 苏格兰刺薊
Acanthisittidae 刺鸫科
acanthite 螺状硫银矿
acantho- 棘
Acanthobdella 棘蛭属
Acanthobdellidea 棘蛭目
Acanthobothrium 棘槽[绦虫]属
Acanthobrama 刺鳊属
acanthocarpe 具刺果的
Acanthocéphale ①pl. 棘头类(纲)②(a-) 棘头虫
Acanthocéphales 棘头目
Acanthocephalidea 棘头门
Acanthocephalus 棘头虫属
Acanthocephala 棘头刀鱼属
Acanthoceras 刺菊石属
Acanthocereus 白花刺掌属
Acanthocheilonema 棘唇属
Acanthocheilonematidae 棘唇科
Acanthochela 棘钳螭属
Acanthochiton 毛肤石鳖属
Acanthochondria 棘鱼蚤属
Acanthoclinidae 棘蛉科
Acanthocolla 黏棘虫属
Acanthocolpidae 棘体科
Acanthocyatha 刺古杯海绵亚纲
Acanthocybium 刺鲛属
Acanthocyclops 刺剑水蚤属
Acanthocystis 刺胞虫属
acanthocyte 棘细胞; 棘形红细胞(具有不可复原的棘状突起的异常红细胞)